



## **Dette værk er downloadet fra Slægtsforskernes Bibliotek**

Slægtsforskernes Bibliotek drives af foreningen Danske Slægtsforskere. Det er et privat special-bibliotek med værker, der er en del af vores fælles kulturarv omfattende slægts-, lokal- og personalhistorie.

### **Støt Slægtsforskernes Bibliotek – Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug. Videre publicering og distribution uden for husstanden er ulovlig.

### **Links**

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

701225

ODENSE AARSKURSUS  
FOR LÆRERE

Læseåret 1940—41

VED  
AXEL E. NIELSEN  
FORSTANDER

## *Almindelige Oplysninger*

Odense Aarskursus for Lærere oprettedes af Lærerkredsene 32 og 32 C i 1934 under Navnet Odense Lærerkursus. Kursus var da nærmest en Organisering af den Videreuddannelse, som Odenselærerne hver for sig arbejdede paa. Lærere og Lærerinder fra hele Fyn har dog altid været velkomne paa Kursus.

Under 8. November 1940 har Undervisningsministeriet anerkendt Odense Aarskursus som berettiget til i Fagene Engelsk, Tysk og Fransk at give en Undervisning svarende til den, der meddeles paa Statens Lærershøjskoles 1. Aarskursus i disse Fag, saaledes at der for Kursister, der har gennemgaaet Undervisningen paa tilfredsstillende Maade, udstedes Vidnesbyrd, der giver Adgang til at søge Optagelse paa Statens Lærershøjskoles 2. Aarskursus og Fjernstudiekursus i de nævnte Fag. Endvidere har Ministeriet under 15. Marts 1941 anerkendt Odense Aarskursus som berettiget til i Faget Sløjd at give en Undervisning svarende til den, der meddeles paa en af de anerkendte Sløjdskolers Begynderkursus.

Med denne ministerielle Anerkendelse er Odense Aarskursus ikke længere Odenselærernes Kursus. Dets Virkekreds er nu Odense og Assens Amter med Købstæder, og Kursusledelsen er i Overensstemmelse hermed ændret saaledes, at Bestyrelsen nu bestaar af 8 Medlemmer; de to Lærerkredse i Odense vælger hver eet Medlem; Omraadets øvrige Lærerkredse vælger to Medlemmer; Kursisterne vælger ligeledes to Medlemmer. Endvidere tiltrædes Bestyrelsen af Skoledirektøren i Odense og Amtsskolekonsulenten. Bestyrelsen ansætter en lønnet Forstander og vælger to Revisorer, en for Landkredsene og en for Bykredsene.

### **Kursusbestyrelsen**

Foruden de fødte Medlemmer, Skoledirektør Chr. Høirup og Amtsskolekonsulent Christoffer Hansen, bestaar Bestyrelsen af Lærerinde Fru Karen Andersen, Odense, Førstelærer Kaj Hauge, Aarup, Lærer Carl Madsen, Viby, og Lærer Axel E. Nielsen, Odense. De to Kursistrepræsentanter vælges i September 1941. Lærer Henning B. Andersen, Odense, og Lærerinde Frk. Karen Madsen, Odense, varetager indtil da Kursisternes Interesser. Bestyrelsen har konstitueret sig med Skoledirektør Høirup som Formand og Amtsskolekonsulent Christoffer Hansen som Næstformand. Lærer Axel E. Nielsen er ansat som Forstander. Til Revisorer er valgt Førstelærer Rosenlund, Ravnebjerg, og Lærerinde Frk. Lilly Svane, Odense.

### **Kursustiden**

Et Kursusaar strækker sig almindeligvis fra September til Maj, og den daglige Undervisning falder i Tiden fra Kl. 16,30 til 18,30. De forhaandenværende Forhold kan dog medføre Ændringer i disse Tidsangivelser. Der undervises normalt ikke om Lørdagen.

### **Betaling for Undervisningen**

Kan Tilskuddene fra Stat, Amt og Kommune ikke dække alle Driftsomkostninger, indbetaler Kursisterne gennem maanedlige Bidrag, hvad der maatte mangle.

Kursisternes Bidrag erlægges maanedsviis forud.

### **Indmeldelse og Udmeldelse**

Almindeligvis er Indmeldelse til et Kursus bindende for hele Semestret. Skriftlig Udmeldelse kan dog ske i Semestret, naar særlige Grunde taler derfor, men maa da ske med fuld Maanedsvarsel.

# Aarets Arbejde

## Lærere ved Kursus

Følgende Lærere har i Aar været knyttet til Odense Lærerkursus: Adjunkt Gunnar Andersen (Tysk), Adjunkt Niels Foged (Naturhistorie), Lærer cand. mag. Erik Halager (Engelsk), Kommunalærer M. Holbraad (Sløjd), Adjunkt Jørgen Hæstrup (Dansk), Skoledirektør Chr. Høirup (Psykologi), Adjunkt Jef Jepsen (Tysk), Kommunalærer A. M. Jensen (Sløjd), og Adjunkt Otto Nielsen (Engelsk og Fransk).

Det gennemsnitlige Kursistantal har været 86 pr. Maaned.

I de enkelte Fag er der gennemgaaet følgende:

### **A. Anerkendte Fag**

#### *Engelsk II*

Cand. mag. Erik Halager. 3 Timer ugentlig.

Til Oplæsning, Oversættelse, Samtale og Genfortælling er benyttet P. Boisen: Engelsk Læsning, S. 9—77, 82—103.

Paa Grundlag af Otto Jespersen: Engelsk Fonetik er der foretaget Undersøgelser af de enkelte Konsonanter og Vokaler og deres Dannelsesmaade, ligesom Lydlæren i det hele taget er blevet indgaaende behandlet. Til praktisk Indøvelse er gennemgaaet ca. Halvdelen af Otto Jespersen: Engelske Lydskriftstykker.

Skriftlige og mundtlige Stiløvelser efter Adolf Hansen: Realklassens engelske Stiløvelser, Stk. 1—7, 29—73. Deltagerne har skrevet en Hjemmestil om Ugen.

Grammatik efter Lund Bredsdorff: Engelsk Grammatik. Holdet har overværet Undervisningstimer paa Nørregades Friskoles Eksamenskursus.

I Tilknytning til Undervisningen har Fru Olwen Halager holdt et Foredrag paa Engelsk: Christmas Customs in England.

#### *Tysk I*

Adjunkt Gunnar Andersen. 3 Timer ugentlig.

Gad og Moe: Tysk Stiløvelse, Stk. 1—46, 101—114. Kaper: Kortfattet tysk Sproglære: Til og med Verbernes Bøjning. Kaper: Kortfattet tysk Fonetik.

Th. Mann: Buddenbrooks, Udvalg ved Hans Winkler, Hans Carossa: Aus Kindheit, Jugend und aus dem Kriege, Udvalg ved Hans Winkler. Carl Gad: Moderne tyske Noveller, S. 5—58, 86—102. Ialt 246 Normalsider.

### *Fransk I*

Adjunkt Otto Nielsen. 3 Timer ugentlig.

N. Chr. Nielsen og Hoffmann: Fransk Begynderbog S. 1—81, 94—102. Grammatik dels efter Begynderbogen, senere efter N. Chr. Nielsens Skolegrammatik.

### *Fransk III*

Adjunkt Otto Nielsen. 3 Timer ugentlig.

Tage Brüel: Moderne franske Skribenter I (Jules Romains). N. Chr. Nielsens Skolegrammatik. Der er drevet Ekstemporal-læsning efter Le Comte d'Hérisson: Journal d' un officier d'ordonnance.

## **B. Frie Fag**

### *Dansk.*

Adjunkt Jørgen Hæstrup. 3 Timer ugentlig.

Der er gennemgaaet dansk Litteraturhistorie til Romantikken, og i Tilknnytning hertil er der læst Litteraturprøver efter Vagn Falkenstjerne: Haandbog i dansk Litteratur, samt nogle større Litteraturværker.

I dansk Sprog er gennemgaaet Fonetik, Lydhistorie, Grammatik samt Hovedpunkter af Ordlæren.

I Tilknnytning til Undervisningen har Kursisterne selvstændigt behandlet forskellige Opgaver og i Foredragsform redegjort for deres Resultater.

### *Engelsk Forberedelseshold til Faglærereksamen.*

Adjunkt Otto Nielsen. 4 Timer ugentlig.

Af Teksten er gennemgaaet Shakespeares Julius Cæsar og Miltons L'Allegro. I Fonetik er gennemgaaet Jespersens Engelsk Fonetik ved Helweg-Møller, samt Jespersens Engelske Lydskriftstykker. Litteraturhistorie er gennemgaaet dels efter W. H. Hudson: An Outline History of English Literature, dels efter W. H. Hudson: A Short History of English Literature in the Nineteenth Century. Holdet har skrevet 27 Stile efter Brusendorff og Bodelsen: 70 engelske Stile, samt enkelte frie Stile.

### *Tysk Forberedelseshold til Tillægsprøven.*

Adjunkt Gunnar Andersen. 2 Timer ugentlig.

Marius Vibæk: Tysk Øvelsesbog for Voksne, Stk. 38 — Bogen ud, samt Repetitionsstykkerne til Stk. 50 (Repet. til Nr. 30). H. Moe: Tysk Novelledigtning S. 64—144.

### *Tysk Forberedelseshold til Faglærereksamen.*

Adjunkt Jef Jepsen. 4 Timer ugentlig.

Skriftlig Sprogfærdighed paa Grundlag af Gad og Moe: Tysk Stiløvelse for Gymnasiet, Else Møller og L. L. Hammerich: Danske Oversættelsestekster til Brug ved Universitets-

undervisningen, 1. og 2. Semester. (Øvelserne er blevet understøttet af mundtlige Stiløvelser efter Gad og Moe). Desuden er der skrevet frie Opgaver paa Tysk over Emner i Tilknyning til Litteraturlæsningen og Litteraturhistorien.

Statarisk Litteraturlæsning: a. Drama: Lessing: Minna von Barnhelm. Schiller: Wilhelm Tell. b. Roman: Goethe: Die Leiden des jungen Werthers. c. Poesi: Digte fra Klopstock til Goethe.

Litteraturhistorie: Paa Grundlag af de gennemgaaede Tekster og af Kluge: Geschichte der deutschen National-Litteratur er Oplysningstiden, Sturm und Drang og Klassicismen gennemgaaet.

Undervisnings sproget har helt igennem været Tysk.

### *Naturhistorie.*

Adjunkt Niels Foged. 3 Timer ugentlig.

I Botanik er gennemgaaet paa Grundlag af mikroskopiske Øvelser Müller: Planteanatomi og eksaminatorisk Sporeplanterne efter Poulsen: De vigtigste Plantegrupper.

I Zoologi er gennemgaaet (delvis paa Grundlag af zootomiske og mikroskopiske Øvelser): Protozoer, Coelenterater, Sponcier, Echinodermer og Vermes efter J. E. V. Boas: Lærebog i Zoologien.

Histologi er kort gennemgaaet ved Hjælp af mikroskopiske Færdigpræparater.

### *Psykologi.*

Skoledirektør Chr. Høirup. 1 Time ugentlig.

Børnepsykologi efter R. Rasmussens og Tordrups Bøger. — De fleste Kursister har udarbejdet hver en Afhandling om selvvalgt Emne, der som Regel er anvendt som Indledning til Forhandling. — Levin og Munksgaards pædagogisk-psykologiske Bibliotek har været til Raadighed, og efter Statens pædagogiske Studiesamlings Kataloger er der laant Bøger gennem Centralbiblioteket. Der blev aflagt Besøg paa Fritidshjemmet Lahns Stiftelse, hvor Forstander Lindegaard redegjorde for Virksomheden, og hvor Forstander Ravn Thomsen, Gelsted Ungdomshjem, talte om vanskelige Børn.

### *Sløjd II*

Kommunelærerne M. Holbraad og A. M. Jensen. Ialt 200 Timer.

I Maj 1941 paabegyndtes et Sløjdkursus II, hvis Undervisning svarer til den, der gives paa Sløjdskolens 2. Kursus. Dette Hold har ogsaa arbejdet i Sommerferien og vil i Begyndelsen af næste Kursusaar kunne komme Resten af Stoffet igennem.

## Regnskab for Odense Aarskursus 1940—41

Beholdning <sup>27/6</sup> 1940.....	352	63	Lærerlønninger.....	5157	75
Renter.....	17	99	Rengøring.....	330	50
Indbetalt af Kursister.....	3728	00	Cirkulærer, Telefon, Frimærker m.v....	227	03
Tilskud, Odense Kommune.....	1090	00	Beholdning <sup>30/6</sup> 1941.....	3708	34
" Dalum Kommune.....	45	00			
" Odense Amts Skolefond.....	1000	00			
" Assens " ".....	200	00			
" Odense " " 1941-42.....	3000	00			
	9433	62		9433	62

*Odense, den 30 Juni 1941*

**Henning B. Andersen**

Regnskabet revideret og fundet i Overensstemmelse med Bilag. Kassebeholdningen forevist.

*Odense, den 17. August 1941*

**Lilly Svane**

**P. Walther**